VERORDNUNG (EG) Nr. 1148/98 DER KOMMISSION

vom 2. Juni 1998

zur Übernahme der durch die Verordnung (EG) Nr. 2086/97 in der zolltariflichen und statistischen Nomenklatur sowie im gemeinsamen Zolltarif vorgenommenen Änderungen in die Zuckermarktordnung

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 234/79 des Rates vom 5. Februar 1979 über das Verfahren zur Anpassung des Schemas des gemeinsamen Zolltarifs für landwirtschaftliche Erzeugnisse [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 3290/94 [2], insbesondere auf Artikel 2 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Durch die Verordnung (EG) Nr. 2086/97 der Kommission vom 4. November 1997 zur Änderung des Anhangs I der Verordnung (EWG) Nr. 2658/87 des Rates über die zolltarifliche und statistische Nomenklatur sowie den gemeinsamen Zolltarif [3] wurde insbesondere die kombinierte Nomenklatur für Erzeugnisse der gemeinsamen Marktorganisation für Zucker geändert.

Mit der kombinierten Nomenklatur stimmen mehrere Codes nicht mehr überein, namentlich die der Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 [4], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1599/96 [5], Verordnung (EWG) Nr. 1010/86 des Rates [6], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1126/96 [7], Verordnung (EG) Nr. 1464/95 [8], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2136/95 [9], Verordnung (EG) Nr. 1729/97 [10], Verordnung (EWG) Nr. 2670/81 [11], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 158/96 [12], Verordnung (EWG) Nr. 825/75 [13], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1714/88 [14], und Verordnung (EWG) Nr. 1729/78 der Kommission [15], zuletzt geändert durch die Verordnung (EEG) Nr. 1730/97 [16].

Diese Verordnungen sollten rückwirkend ab dem Tag des Inkrafttretens der Verordnung (EG) Nr. 2086/97 angepaßt werden.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Zucker —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

1. Die Verordnung (EWG) Nr. 1785/81 wird wie folgt geändert:

   In Artikel 1:

   a) Buchstabe b) wird der Code
      — „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“,
      — „1702 90 90“ ersetzt durch den Code „1702 90 99“;

   b) Buchstabe h) wird der Code
      — „ex 1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 80“.

2. Die Verordnung (EWG) Nr. 1010/86 wird wie folgt geändert:

   In Artikel 1 wird der Code
   — „ex 1702 60 90“ ersetzt durch den Code „ex 1702 60 95“,
   — „ex 1702 90 90“ ersetzt durch den Code „ex 1702 90 99“.

Artikel 2

1. Die Verordnung (EG) Nr. 1464/95 wird wie folgt geändert:

   a) In Artikel 2 wird der Code „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“;

   b) — in Artikel 8 Buchstabe a) dritter Gedankenstrich wird der Code „ex 1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 80“,

      — in Artikel 8 Buchstabe c)
         — dritter Gedankenstrich wird der Code „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“,
         — fünfter Gedankenstrich wird der Code „ex 1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 80“.

2. Die Verordnung (EG) Nr. 1729/97 wird wie folgt geändert:

   a) In Artikel 3 Buchstabe a) wird der Code „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“;

[1] ABl. L 34 vom 9. 2. 1979, S. 2.
[2] ABl. L 349 vom 31. 12. 1994, S. 105.
[3] ABl. L 312 vom 14. 11. 1997, S. 1.
[4] ABl. L 177 vom 1. 7. 1981, S. 4.
[5] ABl. L 206 vom 16. 8. 1996, S. 43.
[6] ABl. L 94 vom 9. 4. 1986, S. 9.
[7] ABl. L 150 vom 25. 6. 1996, S. 3.
[8] ABl. L 144 vom 28. 6. 1995, S. 14.
[9] ABl. L 214 vom 8. 9. 1995, S. 19.
[10] ABl. L 243 vom 5. 9. 1997, S. 1.
[11] ABl. L 262 vom 16. 9. 1981, S. 14.
[12] ABl. L 24 vom 31. 1. 1996, S. 3.
[13] ABl. L 79 vom 28. 3. 1975, S. 17.
[14] ABl. L 152 vom 18. 6. 1988, S. 23.
[15] ABl. L 201 vom 25. 7. 1978, S. 26.
[16] ABl. L 243 vom 5. 9. 1997, S. 5.

b) in Anhang I wird der Code
— „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“,
— „1702 90 90“ ersetzt durch den Code „1702 90 99“.

3. In Artikel 1 Buchstabe d) der Verordnung (EWG) Nr. 2670/81 wird der Code „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“.

4. Die Verordnung (EWG) Nr. 825/75 wird wie folgt geändert:

a) In Anhang II wird der Code „ex 1702 90 90“ ersetzt durch den Code „1702 90 99“;

b) in Anhang III wird der Code
— „ex 1702 60 90“ ersetzt durch den Code „ex 1702 60 95“,
— „ex 1702 90 90“ ersetzt durch den Code „ex 1702 90 99“.

5. Die Verordnung (EWG) Nr. 1729/78 wird wie folgt geändert:

a) In Artikel 2 Absatz 2 Unterabsatz 2 Buchstabe a) Unterbuchstabe i) wird der Code
— „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“,
— „1702 90 90“ ersetzt durch den Code „1702 90 99“;

b) in Artikel 3 Absatz 3 Unterabsatz 2 Buchstabe a) Unterbuchstabe i) wird der Code
— „1702 60 90“ ersetzt durch den Code „1702 60 95“,
— „1702 90 90“ ersetzt durch den Code „1702 90 99“.

Artikel 3

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt ab 1. Januar 1998.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 2. Juni 1998

Für die Kommission
Franz FISCHLER
Mitglied der Kommission